

RAPPORT D'ACTIVITÉ 2011



LECTURES PARTAGÉES

En tant que présidente,
je me sens fière de
travailler avec
une équipe soudée et
engagée...



EDITORIAL

Nous sommes conscients d'être une jeune association et d'avoir encore beaucoup à apprendre. Ces dernières années, nous avons travaillé tout en apprenant et cette expérience s'est révélée être aussi celle des bénéficiaires de nos projets. Au cours de cette évolution, nous nous sommes identifiés à eux, puisque nous avons pu grandir ensemble et renforcer des liens qui nous permettent de mieux communiquer aujourd'hui. Ces six dernières années n'ont pas non plus été sans difficultés, doutes, remises en questions, discussions et conflits. Mais elles ont surtout été des années d'investissement. Il n'est certainement pas toujours facile de renoncer aux week-ends, nuits et vacances pour mener à bien les projets que nous avons fait naître. Mais nous sommes ici, sûrs de notre cause et nous avons obtenus des résultats qui nous motivent à continuer. Dans les communautés où nous travaillons, les changements commencent à être perceptibles. Vous aimeriez peut-être voir des résultats différents ou plus rapides, mais nous avons appris au cours de ces années de travail qu'il est impossible d'aider les bénéficiaires de nos projets sans s'adapter constamment au contexte propre à chaque région dans laquelle nous travaillons. Il est nécessaire de comprendre quelle est la manière de penser de ces communautés, comment ils vivent, comment il voient et pensent le monde, pour leur être d'une certaine utilité. Il est nécessaire de comprendre quel est leur rythme et ce qu'ils ont besoin d'apprendre.

Cette année a été une année de défis. Un pas de plus vers la réussite de nos objectifs. La planification stratégique commence à donner ses fruits et nous permet d'être plus cohérents et respectueux avec nos bénéficiaires car c'est en définitive pour eux que nous faisons ce travail. Nous sommes plus efficaces et nous répondons mieux aux exigences de nos donateurs également.

En tant que présidente je me sens fière de travailler avec une équipe soudée et engagée, et de pouvoir travailler avec les membres qui nous soutiennent et croient en nous. Peu à peu nous avons fait notre chemin et nous avons ainsi gagné la confiance des donateurs envers notre Association.

Les changements et les succès de cette année 2011 sont non seulement le reflet du potentiel de développement de l'Association dans les années à venir, mais également du travail de l'équipe de Lectures Partagées – Juan Pablo Acosta, Adriana López, Cristina Muñoz, Ramón Muñoz, Maria Adelaida Muñoz, Raphaël Rey, Angela Schnyder et Claudia Nieto, notre représentante en Colombie – que je tiens à remercier ici pour leur ténacité et leur engagement. De la même manière, je tiens à exprimer ma gratitude à tous les membres, amis et sympathisants de Lectures Partagées, qui nous ont soutenu dans les différentes activités réalisées cette année. C'est aussi grâce à leur engagement et leur travail bénévole que les projets en cours sont aujourd'hui une réalité.

Finalement, Lectures Partagées tient également à remercier très chaleureusement tous les donateurs privés et institutionnels – le Service de la Solidarité Internationale, la Ville de Genève, la Commune de Thônex, la Commune de Carouge et la Commune de Lancy – qui ont réitéré leur soutien aux projets de l'Association en 2011.

C'est forts de ce soutien et de ces encouragements que nous entamons l'année 2012, pour pérenniser notre engagement auprès des communautés bénéficiaires de nos projets, pour renforcer la structure institutionnelle de l'Association, et pour développer de nouveaux projets dans d'autres régions de la Colombie, d'Amérique latine ainsi qu'au Mali.

En vous souhaitant une bonne lecture de ce rapport d'activités 2011,

Au nom de Lectures Partagées,



Teresa MUÑOZ-ACOSTA
Présidente Lectures Partagées

SOMMAIRE

01.

Lectures Patagées
en un coup d'œil

6-7

02.

Processus
d'institutionnalisation

8-11

03. Projets

- > Communauté de Paix
de San José de Apartadó
(Antioquia)
- > Quebrada Honda
(Nariño)

12-17

04.

Activités
en Suisse

18-19

05.

Rapport
financier

20-21

06.

Perspectives
d'avenir

22-23

01.

LECTURES PARTAGÉES EN UN COUP D'OEIL

Nous sommes un groupe d'étudiants et de professionnels, travaillant de manière bénévole et engagés en faveur de l'amélioration de la qualité de vie de communautés marginalisées principalement en Colombie, à travers la promotion de la lecture, du jeu et de l'accès à l'information, compris comme des outils de développement personnel.

La lecture et le jeu sont des ressources nécessaires pour améliorer la qualité de vie des enfants, des jeunes et des adultes vivant dans ces communautés. En effet...

- La lecture et le jeu permettent aux individus de surmonter des situations difficiles: abandon, violence, guerre, orphelinat, manque de ressources... Lire, écrire et jouer leur permet de s'évader, de découvrir de nouvelles possibilités, de rêver à de nouveaux horizons.
- La lecture et le jeu enrichissent les programmes éducatifs des communautés marginalisées, donnant aux individus des outils pour développer et mettre en œuvre leurs projets personnels ou collectifs.
- La lecture contribue à l'intégration sociale des communautés marginalisées, puisqu'elle permet de lutter contre l'illettrisme, une des causes de leur isolement. Savoir lire et écrire permet aux individus de communiquer avec autrui et de s'ouvrir au monde.
- La lecture, c'est aussi l'accès à l'information, qui permet aux individus de participer aux processus sociaux et politiques de façon responsable, et de défendre leurs droits et leurs modes de vie grâce à des arguments solides.

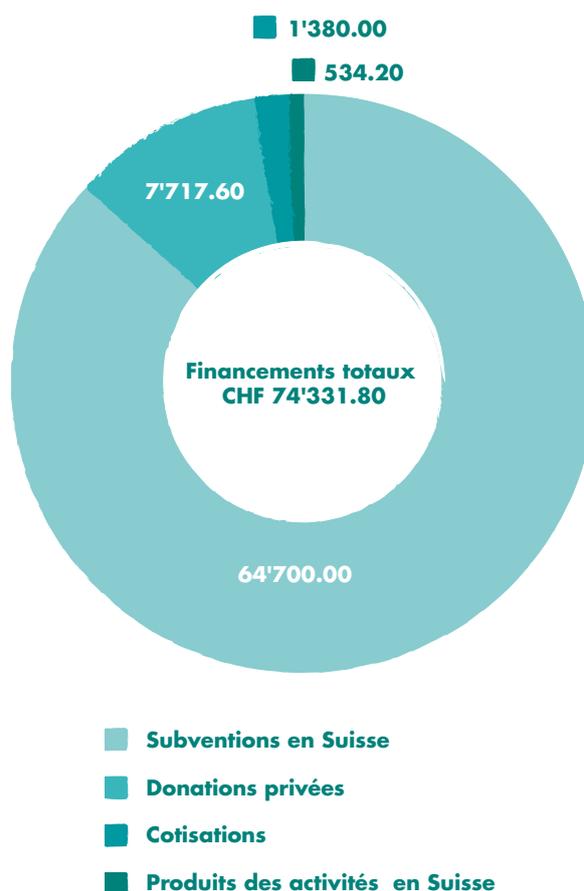


Lectures Partagées atteint ses objectifs par la création de bibliothèques et de ludothèques, animées et gérées par des membres des communautés engagés dans la promotion de la lecture et formés dans ce but. Ces espaces sont conçus à la fois comme des moyens de promotion de la lecture et du jeu chez les enfants de la communauté, et comme un outil mis à la disposition des écoles ou autres structures éducatives. L'Association soutient également des projets communautaires en lien avec la promotion de la lecture et du jeu, l'éducation et l'accès à l'information.

Lectures Partagées se concentre notamment sur la promotion de la lecture, du jeu et de l'accès à l'information chez les populations infantiles de ces communautés. Nous pensons d'abord aux enfants parce que c'est à travers la lecture et le jeu qu'ils acquièrent les outils d'apprentissage qui leur serviront tout au long de leur vie et qu'ils ont accès à une mine d'information leur permettant de développer leur plein potentiel, et de prendre des décisions éclairées.

Lectures Partagées base son travail sur des moyens d'actions efficaces et adaptés à chaque contexte particulier. Elle effectue des recherches de fonds et établit des partenariats pour la mise en place de ses projets ; elle est en contact permanent avec les communautés bénéficiaires ; elle leur donne des outils pour qu'ils s'approprient ces espaces, et les fassent évoluer en fonction de leurs besoins spécifiques ; elle s'appuie sur une excellente connaissance des régions où elle est active.

Financements de Lectures Partagées en 2011 en CHF



02.

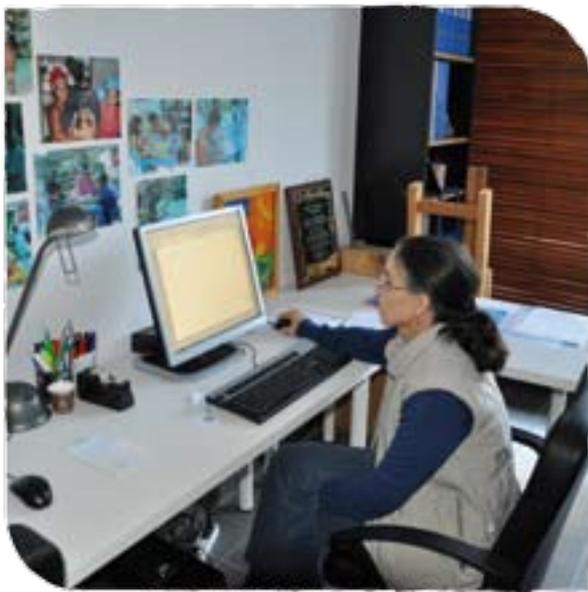
PROCESSUS D'INSTITUTIONNALISATION

2^e Atelier de Planification Stratégique (12-13 mars 2011)

Suite au premier atelier de planification stratégique réalisé en 2010, le Comité exécutif a pris conscience de l'importance de la dimension institutionnelle d'une association ; celle-ci doit être développée parallèlement aux projets sur le terrain, et c'est la raison pour laquelle Lectures Partagées a fait figurer cette volonté parmi ses objectifs de développement d'ici à 2015.

Pour concrétiser cette volonté, le Comité a donc décidé de poursuivre ses réflexions au cours de l'année 2011, toujours avec l'accompagnement de M. Diego de León. La réflexion a porté notamment sur la définition des stratégies opérationnelles en fonction des résultats à atteindre, ainsi que sur l'établissement et la concrétisation d'un Cadre Logique. Cette deuxième phase de réflexion a permis d'établir clairement et dans le détail les actions à entreprendre pour la période 2011-2015, afin d'atteindre les objectifs que l'Association s'est fixés.

Le Comité exécutif tient à remercier chaleureusement M. Diego de León, qui s'est engagé jusqu'au bout pour nous soutenir tout au long de ce processus.



Formation à l'APRES-GE (Chambre de l'Economie Sociale et Solidaire)

Pour concrétiser les objectifs qu'elle s'est fixés d'ici à 2015, et plus concrètement avec l'intention de renforcer les capacités et compétences des membres de l'équipe de travail, Lectures Partagées a profité de l'offre en formation de la Chambre de l'Economie Sociale et Solidaire, réseau dont elle est membre depuis 2010.

Ainsi, Mme Maria Adelaida Muñoz, secrétaire, a suivi une formation en gestion de projets (février – avril 2011) et M. Raphaël Rey, trésorier, a quant à lui suivi une formation en comptabilité (octobre 2011), dont les frais ont été pris en charge par Lectures Partagées. Ces formations leur ont permis d'acquérir des compétences et des nouveaux outils pour développer et mettre en œuvre les projets de l'Association. Par ailleurs, grâce au partage d'information entre les différents membres de travail, ces savoirs seront profitables à toute l'équipe.

L'Association encouragera les membres de l'équipe de travail à suivre d'autres formations qui pourront s'avérer utiles dans le cadre des projets. En outre, ces expériences montrent la valeur des alliances entreprises avec d'autres institutions ou organismes.



Programme de stagiaires

Le nombre croissant de projets et d'activités développés par Lectures Partagées a rendu nécessaire l'augmentation du nombre de collaborateurs, besoin qui a été également clairement identifié lors du processus de planification stratégique.

Pour répondre à ce besoin, et parce qu'elle ne dispose pas des ressources suffisantes pour engager du personnel salarié, l'Association a décidé d'implémenter un programme de stages.

Dans un premier temps, l'Association a rédigé des cahiers des charges pour deux types de profils: un poste en gestion de projets et recherche de fonds, un deuxième poste en administration et comptabilité. Elle a posté ces profils sur la Bourse d'emploi ONG, disponible sur le site Internet du CAGI (Centre d'Accueil de la Genève Internationale).

Après avoir fait passer de nombreux entretiens aux différents candidats, l'Association compte avec l'aide de deux nouveaux stagiaires pour une période de sept mois (décembre – juin): Danny Oña Torres (administration) et Raphaëlle Paradis (gestion des projets), que nous remercions pour leur engagement et leur enthousiasme.



Aliances

L'établissement d'alliances est également un objectif stratégique à atteindre d'ici à 2015. Ces alliances permettront de renforcer le travail de l'Association, aussi bien sur le terrain que dans le domaine du développement institutionnel.

Pendant l'année 2011, Lectures Partagées a établi des alliances avec les acteurs suivants :

- Fundalectura: fondation colombienne spécialisée dans la promotion de la lecture et la sélection de livres pour enfants, à qui nous avons notamment confié la sélection des collections de livres pour la bibliothèque « Gotitas de Paz » à Quebrada Honda (Nariño, 2009), ainsi que pour la bibliothèque « Luis Eduardo Guerra » à Mulatos (CDP, Antioquia, 2011), de même qu'une partie de la formation destinée aux enseignants, aux responsables de bibliothèque et à d'autres acteurs de la communauté de Quebrada Honda.
- Operazione Colomba: programme de l'organisation italienne Papa Giovanni XXIII qui accompagne la Communauté de Paix de San José de Apartadó, qui participe activement au développement du programme des Sacs Voyageurs (programme de promotion de la lecture dans les hameaux les plus reculés) et qui réalise des activités d'animation à la lecture avec les plus jeunes.
- Réseau International des Droits Humains (RIDH): organisation promouvant le respect et l'application des Droits de l'Homme à travers le dialogue ainsi que la médiation entre les acteurs gouvernementaux et les acteurs de la société civile. Depuis septembre 2011, Lectures Partagées et RIDH partagent leurs locaux, ainsi que tous les frais de loyer et de fonctionnement de ceux-ci.

Nouveaux locaux

Afin de pouvoir accueillir ses nouveaux stagiaires et pour pouvoir entreposer les différents jeux et jouets collectés pour ses projets, Lectures Partagées a déménagé dans de nouveaux locaux plus spacieux, à la Rue Gardiol 8 (Grand-Saconnex).

Nouvelle ligne graphique et changement de logo

Parallèlement au renforcement institutionnel et pour refléter les différents changements qu'elle met en œuvre, l'Association a souhaité changer et rafraîchir son image. Grâce à la collaboration et l'aide gracieuse de Mathilde Veuthey, graphiste, Lectures Partagées compte avec une ligne graphique bien définie, ainsi qu'avec un nouveau logo, qui seront présents sur tous nos documents (affiches, flyers, brochure de présentation, page web) d'ici à fin 2012.

Le Comité tient à remercier chaleureusement Mathilde pour sa créativité et le travail formidable qu'elle a accompli pour mener à bien ces deux missions de manière bénévole.



03.

PROJETS

Il est important de souligner que les bénéficiaires sont clairement dans un processus d'appropriation des projets.

Dans la Communauté de Paix, les demandes concernant le projet de création d'une bibliothèque à Mulatos, le design et la sélection du matériel de construction de l'espace, la sélection d'une partie de la bibliographie, ainsi que la mise en œuvre de petits projets de recyclage et d'hectares autosuffisantes, qui serviront à soutenir le projet éducatif de la CDP, sont des preuves concrètes et évidentes de ce processus d'appropriation, ainsi que des pas en avant pour garantir la durabilité des projets.

A Quebrada Honda, on peut constater la même dynamique d'appropriation, à travers des initiatives telles que l'extension des horaires de la bibliothèque pour garantir le service à un public plus large, la mise en place du service de prêt aux hameaux voisins, ainsi que l'engagement et l'implication des parents dans le travail en bibliothèque. Ces dynamiques ont par ailleurs motivé les habitants de la région à manifester leur intérêt pour le développement d'autres espaces de récréation et de lecture, avec l'objectif d'améliorer la qualité de l'éducation et comme moyen de prévenir la toxicomanie, problème très présent dans la région.



Communauté de Paix de San José de Apartadó (Antioquia)

Du 6 au 13 janvier 2011

- Suivi des bibliothèques Francisco Tabarquino et Rigoberto Guzmán.
- Atelier « Les Petits Débrouillards ». Lectures Partagées a engagé Madame Laura Misrachi dans le but de donner des idées aux enseignants, enfants et jeunes de la CDP pour l'utilisation des livres des bibliothèques, ainsi que pour développer de petites expériences autour de l'eau, la terre et l'air. Petits et grands ont profité de l'expérience de Mme Misrachi et ont réalisé des livres pour garder la mémoire de ces ateliers dans la bibliothèque.
- Agrandissement de la collection : suite au suivi effectué dans les bibliothèques Francisco Tabarquino et Rigoberto Guzmán ainsi qu'à une analyse des besoins pour ces deux espaces, l'Association a complété les collections existantes avec des livres sur la pédagogie pour les éducateurs, des revues éducatives, des jeux, des jouets et des DVD.



Février 2011

- Etudes de faisabilité du projet de Mulatos et participation à la commémoration du massacre de Mulatos en 2005. Ramón Muñoz, membre de Lectures Partagées, a été invité par la CDP à partager avec eux ce moment important. Il a profité du voyage pour prendre connaissance du contexte de ce hameau en vue de créer une autre bibliothèque-ludothèque dans cette région.
- Visite à la CDP pour présenter Claudia Nieto, représentante de Lectures Partagées en Colombie. Ramón et Claudia ont visité les bibliothèques Francisco Tabarquino et Rigoberto Guzmán puis ont participé au rassemblement de l'Université Paysanne qui réunit plus de seize communautés paysannes, indigènes et afrodescendantes. Ils ont profité de cette occasion pour présenter les bibliothèques de la CDP à l'Université Paysanne, en insistant sur les possibles synergies et dynamiques autour de ces espaces.





Du 4 au 16 juillet 2011

- Suivi des bibliothèques de la CDP.
- Atelier de promotion de la lecture, afin d'apprendre aux enseignants à utiliser les albums pour favoriser l'apprentissage de la lecture et de l'écriture, et afin d'insister sur l'importance du registre des activités scolaires et en bibliothèque.
- Formation continue du nouveau responsable de la bibliothèque Francisco Tabarquino, Orlando Ospina.
- Définition des étapes à suivre pour la mise en place du projet de Mulatos.
- Discussions avec «Operazione Colomba» afin de leur proposer de soutenir le processus de promotion de la lecture à travers l'utilisation des Sacs Voyageurs permettant d'amener les livres dans les hameaux les plus reculés, ainsi qu'à travers des activités d'animation à la lecture avec les enfants de la CDP. «Operazione Colomba» étant une organisation résidant à plein temps dans la CDP, Lectures Partagées a souhaité saisir cette opportunité de promouvoir la lecture dans la région, étant donné le manque de modèles lecteurs, ces derniers étant indispensables pour l'apprentissage de la lecture.

Pendant le deuxième semestre de l'année 2011, «Operazione Colomba» a fait voyager les livres partout dans les hameaux et la plupart des enfants ont eu le plaisir d'écouter des histoires, de toucher et feuilleter des livres, de rêver à travers les images, d'oublier la guerre, les angisses...

A San Josesito, «Operazione Colomba» réalise régulièrement des activités autour des livres avec les enfants et les adultes et utilise la bibliothèque.

A San Josesito, l'Association a motivé l'intégration de la garderie dans l'utilisation de la bibliothèque pour enrichir l'éducation depuis la toute petite enfance – étape dans laquelle se fonde le développement intellectuel et affectif de l'enfant. A cette fin, elle a doté la garderie de matériel adapté et a discuté avec l'équipe pédagogique de la possibilité de faire venir ces enfants à la bibliothèque, accompagnés par les responsables de la crèche.

Du 19 au 22 octobre 2011

Participation de Uberly et Jarid, éducateurs de la CDP, à l'atelier de bibliothèques scolaires «Leyendo con bebés y jóvenes» (Lire avec les bébés et les jeunes) à Cali. (2 personnes de Quebrada Honda ont également participé à cet atelier). Cet atelier leur a permis de découvrir d'autres réalités, de connaître d'autres personnes travaillant dans le même domaine et de partager des idées et des nouvelles expériences. Ils souhaitent maintenant appliquer ce qu'ils ont appris en l'adaptant à leur contexte.

Du 27 décembre 2011 au 26 janvier 2012

- Suivi des bibliothèques de la CDP.
- Formation du responsable de la bibliothèque de Mulatos, Luis Yair, en gestion et administration.
- Formation de la nouvelle responsable de la bibliothèque Francisco Tabarquino, Uberly Guerra.
- Préparation du matériel pour la bibliothèque de Mulatos (inventaire et classification des livres).
- Evaluation de l'état de construction et de la fabrication des meubles pour la bibliothèque de Mulatos.

Quebrada Honda (Nariño)

Du 18 au 24 juillet 2011

- Atelier de promotion de lecture avec l'intervention de Angela Sanzón, professionnelle de Fundalectura. Le but de l'atelier était de donner aux enseignants, aux responsables de la bibliothèque et aux parents des outils pour l'utilisation des livres et autres matériaux de la bibliothèque, mais aussi d'éveiller l'intérêt pour la lecture des différents acteurs de la région et motiver la communauté pour qu'elle s'approprie la bibliothèque et que celle-ci devienne le centre de dynamiques communautaires.

25 personnes ont participé à cet atelier, parmi lesquelles des enseignants, les responsables de la bibliothèque, des parents mais également des jeunes.

- Implémentation des pictogrammes dans la classification, pour faciliter la recherche des livres et améliorer la classification.
- Agrandissement des collections, pour améliorer le service de consultation destiné aux jeunes écoliers de la région.
- Implémentation du prêt individuel.
- Implémentation du service d'Internet.





Du 19 au 22 Octobre 2011

- Participation de Maribel, responsable de la bibliothèque Gotitas de Paz et de Patricia, éducatrice de l'école, à l'atelier de bibliothèques scolaires « Leyendo con bebés y jóvenes » (Lire avec les bébés et les jeunes) à Cali (2 personnes de la CDP ont également participé à cet atelier). Cet atelier leur a permis de découvrir d'autres réalités, de connaître d'autres personnes travaillant dans le même domaine et de partager des idées et de nouvelles expériences. Elles souhaitent adapter et appliquer ce qu'elles ont appris dans le contexte propre à leur bibliothèque.



04.

ACTIVITES EN SUISSE

Repas de remerciement aux bénévoles de King Jouet

26 mars 2011

Pour remercier toutes les personnes qui ont participé bénévolement à l'activité d'emballage de cadeaux au magasin King Jouets à Meyrin, pendant le mois de décembre 2010, Lectures Partagées a organisé un repas colombien à la Maison de Quartier de Saint Jean. C'était l'opportunité de partager un plat typique colombien, « l'ajiacó », mais également de présenter les projets de l'Association pour motiver l'engagement des bénévoles.

Exposition de textes de la CDP : planification stratégique

5 juin 2011

Un groupe de jeunes, motivés par Cristina Muñoz, s'est engagé à organiser une exposition autour des textes produits par des membres de la CDP lors de l'atelier d'écriture avec Rolande Causse en décembre 2009. Ils se sont donc réunis le 5 juin 2011 pour évaluer la faisabilité de ce projet, grâce à un processus de planification stratégique. Ils ont profité de l'expérience de Maria Muñoz et Raphaël Rey lors de ce processus.

L'exposition permettrait de mettre en lumière l'histoire de la Communauté de Paix à travers les témoignages de ses membres, mais également de diffuser le travail de Lectures Partagées en Suisse.

Fête nationale colombienne organisée par l'Association Colombia Vive

16-17 juillet 2011

Lors de la fête nationale colombienne, Lectures Partagées a été invitée par l'Association Colombia Vive à participer à l'évènement qu'elle organisait au Théâtre de Verdure du Casino de Montbenon, à Lausanne. Angela Schnyder, la représentante de Lectures Partagées dans le canton de Vaud, y a tenu un stand d'information durant deux jours. Au terme de l'évènement, Colombia Vive a partagé ses bénéfices avec l'Association.

Un grand merci à l'Association Colombia Vive et à Angela Schnyder pour leur soutien et leur engagement !

Visite de Jesús Emilio et Noelia Tuberquia, membres de la CDP

Genève, 12-13 octobre 2011

Jesús Emilio et Noelia ont été invités par Amnesty International, qui fêtait alors ses 50 ans d'existence, pour venir témoigner et dénoncer la situation de violence que subissent les habitants de la Communauté de Paix.

Le 12 octobre 2011, suite à la diffusion du documentaire « Hasta la última piedra », réalisé par Juan José Lozano, des membres de Lectures Partagées et les représentants de la CDP ont livré leurs témoignages sur la situation de la CDP et sur les projets entrepris par l'Association.

Le 13 octobre 2011, l'Association a également été invitée à participer aux témoignages des représentants de la CDP à l'Université de Genève, autour du thème « Comment construire la paix face au conflit armé ? ».



Lectures Partagées a profité de cette occasion pour lancer une campagne de collecte de fonds pour soutenir les éducateurs de la CDP.

« Opération Séduction » par l'Association ALMA 8-9 novembre 2011

Le 8 et 9 novembre 2011, Lectures Partagées a participé à la semaine culturelle latino-américaine « Opération séduction » organisée par ALMA, dans le bâtiment Uni Mail de l'Université de Genève, où elle a pu installer un stand d'information pour sensibiliser le public à ses projets et activités

Stand de l'Association au Festival de Cinéma « Filmar » 11 novembre 2011

Le 11 novembre 2011, l'Association a été invitée par les organisateurs du Festival de cinéma latino-américain pour installer un stand d'information à l'Alhambra.

« Meyrin, portes ouvertes sur le monde » 14-18 novembre 2011

Cet événement, qui a eu lieu à la salle Antoine Vergère à Meyrin, avait comme objectif de promouvoir la rencontre entre les droits humains et la coopération au développement.



L'Association a participé dès le début à l'organisation de cet événement, fait d'ateliers de discussion, de tables rondes, de projections de films, de spectacles et d'expositions autour de ce thème, et notamment à l'organisation d'un atelier de lecture pour les plus petits. Après la lecture du livre « L'histoire du lion qui ne savait pas écrire », de Martin Baltscheit et Marc Boutavant, les enfants ont pu exprimer leurs ressentis à travers la rédaction et l'illustration des cartes postales qu'ils ont ensuite envoyées à leurs parents et amis.

Collecte de jeux et jouets à la ludothèque de la Servette 1-18 novembre 2011

Pour la deuxième fois consécutive, la ludothèque de la Servette a organisé une collecte de jeux et jouets destinés aux projets de Lectures Partagées en Colombie. Cette activité était également l'occasion de faire connaître l'Association et ses projets, ainsi que de sensibiliser les gens à d'autres réalités et à l'importance de donner une deuxième vie à des jeux et des jouets qui ne sont plus utilisés par les enfants de Genève. A cette fin, l'Association a affiché des panneaux explicatifs dans la ludothèque pendant toute la durée de l'activité.

Un grand merci aux ludothécaires de la Servette pour leur solidarité!

Repas de soutien 18 novembre 2011

Le 18 novembre 2011, Andrea Perez, membre de l'Association, a organisé un repas colombien pour ses collègues de travail, dans le but de faire connaître les projets de Lectures Partagées et de collecter des fonds. Un grand merci à Andrea pour cette initiative!

05.

RAPPORT FINANCIER

Lectures Partagées vit essentiellement des subventions d'organismes privés et publics, destinées à la réalisation des projets de l'association, ainsi que des cotisations et des dons de ses membres et sympathisants. C'est grâce à ce soutien toujours renouvelé que son travail est possible.

L'importante fortune de l'Association a été constituée lors des activités d'emballage de cadeaux dans le magasin King Jouet (Meyrin GE), aux périodes de Noël des années 2009 et 2010. Ce travail réunissant de nombreux bénévoles a permis à l'association de récolter plus de 30'000 francs de dons non affectés. Depuis, cela permet à l'association d'utiliser sa fortune propre comme fonds de roulement pour son administration et de provisionner ainsi le déficit prévu au budget. En 2011, Lectures Partagées a réussi à limiter ce déficit, notamment grâce à une très bonne gestion de ses frais administratifs. Il faut souligner à ce propos que la totalité des tâches administratives est faite de manière bénévole par l'équipe de travail de l'Association, ainsi qu'une grande partie de la réalisation des projets sur le terrain.

Cette réserve importante est également utilisée pour assurer le suivi et la formation au fil des ans dans le cadre des projets plus anciens de Lectures Partagées. Elle permet aussi de compléter les budgets de ses projets actuels et de faire face aux coûts imprévus qui surviennent lors de la réalisation de ceux-ci.

BILAN AU 31 DECEMBRE 2011 en CHF

	2011	2010
ACTIF		
ACTIFS CIRCULANTS		
Liquidités		
Caisse Suisse	143.10	12'500.30
CCP	17'579.80	15'120.05
Banque Colombie	28'011.25	0.00
Caisse Colombie	1'513.85	0.00
	47'248.00	27'620.35
Réalisables		
Débiteurs	0.00	0.00
Actifs transitoires	0.00	0.00
	0.00	0.00
Total de l'Actif circulant	47'248.00	27'620.35
ACTIFS IMMOBILISES		
Matériel informatique	647.10	0.00
Installations et mobilier	1'008.25	0.00
Garantie loyer	1'125.00	0.00
Machines et appareils	809.70	0.00
Fonds d'amortissement	0.00	0.00
	3'590.05	0.00
TOTAL DE L'ACTIF	50'838.05	27'620.35
PASSIF		
FONDS ETRANGERS		
Dettes à court terme		
Dettes diverses	5'843.10	0.00
Passifs transitoires	0.00	0.00
	5'843.10	0.00
FONDS AFFECTES		
Fonds affectés Projet La Unión	0.00	5'900.00
Fonds affectés Projet Mulatos	29'102.10	0.00
Fonds affectés Projet Soutien professeurs CDP	750.00	0.00
	29'852.10	5'900.00
FONDS PROPRES		
Réserve générale	21'720.35	31'417.75
Résultat de l'exercice	-6'577.50	-9'697.40
	15'142.85	21'720.35
TOTAL DU PASSIF	50'838.05	27'620.35

COMPTE D'EXPLOITATION POUR L'EXERCICE 2011 en CHF

	2011	BUDGET 2011	2010
RECETTES D'EXPLOITATION			
Subventions			
Subventions Projet La Unión	0.00	00.00	10'000.00
Subventions Mulatos	58'000.00	70'000.00	0.00
Subventions Quebrada Honda	6'700.00	6'700.00	8'000.00
	64'700.00	76'700.00	18'000.00
Dons			
Dons affectés	750.00	0.00	0.00
Dons non affectés	6'967.60	5'000.00	31'431.90
	7'717.60	5'000.00	31'431.90
Recettes d'activités	43.00	0.00	0.00
Cotisations Membres	1'380.00	2'000.00	1'440.00
Autres produits	491.20	0.00	0.00
Total des Recettes d'exploitation	74'331.80	83'700.00	50'871.90
CHARGES D'EXPLOITATION			
Projets			
La Unión	7'228.95	6'802.40	35'670.70
Mulatos	28'897.90	71'496.00	0.00
Quebrada Honda	11'258.75	14'375.00	2'100.00
Soutien professeurs CDP	0.00	0.00	0.00
Frais de formation Projets	101.30	0.00	0.00
	47'486.90	92'673.40	37'770.70
Administration			
Salaires	0.00	0.00	0.00
Charges sociales	0.00	0.00	0.00
Loyer et frais de locaux	3'795.75	3'000.00	0.00
Assurances	0.00	0.00	0.00
Frais de bureau	292.60	1'600.00	475.20
Fournitures de bureau	1'260.20	3'000.00	0.00
Frais de réparation et entretien	0.00	0.00	0.00
Amortissements	0.00	0.00	0.00
Frais de prospection et diffusion	140.00	4'000.00	1'404.45
Charges Activités	491.20	3'000.00	5'956.00
Frais de transport	101.20	100.00	128.00
Frais de formation LP	530.00	0.00	0.00
Frais de réunions et assemblée/Alimentation	826.45	800.00	740.10
Frais informatique	596.45	180.00	180.00
Autres frais administratifs	312.75	0.00	2'519.00
Dons/Soutien activités tiers	0.00	0.00	5'456.00
Frais de représentation (Colombie)	1'040.10	0.00	0.00
	9'386.70	15'680.00	16'858.75
Total des Charges d'exploitation	56'873.60	108'353.40	54'629.45
RÉSULTAT D'EXPLOITATION	17'458.20	-24'653.40	-3'757.55
Report Résultat d'exploitation	17458.20	-24653.40	-3757.55
Produits et charges financiers			
Produits financiers	65.10	40.00	31.45
Charges financières	-148.70	100.00	-71.30
Total Produits et charges financiers	-83.60	-60.00	-39.85
Résultat des fonds affectés			
Attribution aux fonds affectés Projet Mulatos	-29102.10	0.00	0.00
Attribution au fonds affectés Projet soutien professeurs CDP	-750.00	0.00	0.00
Attribution aux fonds affectés Projet La Unión	0.00	0.00	-5900.00
Utilisation des fonds affectés Projets La Unión	5900.00	5900.00	0.00
Total Résultat des fonds affectés	-23952.10	5900.00	-5900.00
RESULTAT DE L'EXERCICE	-6577.50	-18813.40	-9697.40

06.

PERSPECTIVES D'AVENIR

Lectures Partagées entame l'année 2012 avec un plus grand potentiel de développement, grâce non seulement aux possibilités de développement institutionnel et stratégique mentionnées précédemment, mais également grâce aux possibilités de réalisation de nouveaux projets dans d'autres régions de Colombie et du monde, qui commencent à poindre à l'horizon.

En effet, l'Association a déjà eu des contacts et des sollicitudes pour la construction de nouvelles bibliothèques dans d'autres régions de la Colombie, au Guatemala pour des communautés Mayas et au Mali.

Les possibilités sont donc multiples, et restent ouvertes pour l'Association Lectures Partagées pour l'année 2012 et les années à venir. Chaque possibilité sera étudiée dans le détail et réalisée dans la mesure des moyens et des ressources à disposition, sans oublier, par ailleurs, le travail de suivi des projets en cours, auquel nous nous sommes engagés.

REMERCIEMENTS

Les projets de Lectures Partagées sont devenus une réalité grâce au soutien du Service de la Solidarité Internationale du Canton de Genève, de la Ville de Genève, des Communes de Lancy, Thônex et Carouge, et du Cercle Féminin de Nations Unies, qui ont toujours réitéré leur solidarité et à qui nous tenons encore à exprimer toute notre gratitude.

De la même manière, l'Association compte sur le précieux soutien des donateurs privés, membres, amis ou sympathisants de notre travail et qui, dans la mesure de leurs moyens, soutiennent également nos projets. A chacun d'entre eux, merci du fond du cœur !

Nous remercions aussi nos différents partenaires sur place, l'Association Gotitas de Paz, la Communauté de Paix de San José de Apartadó et les habitants de Quebrada Honda, Fundalectura, Operazione Colomba et notre représentante Claudia Nieto, qui ont travaillé main dans la main avec nous pour faire des bibliothèques des espaces vivants, ouverts, et capables de devenir des outils pour les projets communautaires dans chaque région. Rien de tout ceci n'aurait été possible sans vous !

Finalement, il serait impossible d'oublier tous ceux et celles qui donnent de leur temps et de leur énergie pour mener à bien nos activités et projets en Suisse et en Colombie. C'est aussi grâce à leur engagement et à leurs efforts désintéressés et sans cesse renouvelés que l'Association peut tout mettre en œuvre pour améliorer les conditions de vie des communautés bénéficiaires de nos projets. **Mille fois merci !**



LECTURES PARTAGÉES

Association Lectures Partagées

Chemin de Grange-Collomb 50

CH-1227 Carouge-GE

T +41 (0)22 300 11 71

M +41 (0)76 520 92 19

info@lecturespartagees.org

www.lecturespartagees.org

Avec le soutien de



RÉPUBLIQUE
ET CANTON
DE GENÈVE

AVEC · LE · SOUTIEN
· · · · · DE · LA
VILLE · DE · GENÈVE



POST TENEBRAS LUX